

ORDER DESCRIPTION

DELIVERY OF 2 ISOLATORS FOR BIRDS

1. poultry isolator 2634 mm long - 1 pc

| | |
|--|--------------------------------------|
| Device name: Model, type, catalog number | (filled in by the Contractor) |
| Manufacturer: Full name, address, website | (filled in by the Contractor) |
| Production year (required: new) | (filled in by the Contractor) |

A. TECHNICAL AND OPERATING SPECIFICATIONS OF THE APPLIANCE

| Parameters | The description of the parameter | Parameters offered by the Contractor (filled in by the Contractor) |
|---------------------|---|---|
| external dimensions | Max 2634 x 808 x 2007 mm (l x w x h), however, not less than 95% of the maximum dimensions | |
| housing | stainless steel, on four adjustable legs | |
| windows | windows on each long wall with holes for attaching neoprene gloves, inside protected with a removable cover. Sleeves fastened with nuts and gaskets | |
| internals | LED light source | |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| | | |
|------------------------------|--|--|
| | <p>animal walking grid made of stainless steel with holes min. 20 X 20 mm, divided into two movable parts, which allows it to rotate inside and makes cleaning easier</p> <p>water supply - flexible hose with sprayer set with a valve and an automatic drinking system</p> <p>stainless steel feeder container with a capacity of approx. 11 liters</p> | |
| externals | <p><u>waste disposal:</u> one connection for removing waste with a diameter of min. 76 mm with slide valve and min. 2 m flexible hose and one rubber plug;</p> <p><u>materials entrance:</u> in order to ensure the introduction of material without contamination, the presence of a lock equipped with a PP cover located in the animal walk box with a polyethylene dip tank (tank with a drain valve)</p> | |
| Ventilation system | <p>two filter fan systems, one on each side of the isolator placed on a stainless steel swing door (special sealing gasket guaranteeing 100% leak proof);</p> <p>built-in electric heating system (minimum 2000 Watt) with a heating duct, the heater is equipped with a thermostat that switches off in case of overheating, set to 110C</p> <p>built-in thermostat with a safety system that protects the fans from overheating</p> <p>stainless steel pressure box with an absolute filter (efficiency of at least 99.99% for 0.3 micron particles)</p> | |
| Pressure fan and suction fan | <p>fans with a single-phase 0.17 kW motor with valve (maximum flow 200m³ / h at 38 mmWG) placed on stainless steel hinged doors (sealing with a special gasket guaranteeing 100% leak proof)</p> | |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| | | |
|-------------------------|---|--|
| | mounting bracket for prefilter instalation and removal protection of the inlet filter stainless steel pressure box with an absolute filter (efficiency of at least 99.99% for 0.3 micron particles) | |
| Control system | control panel enabling: moisture measurement pressure Measurement tracking the last 1000 hours of operation (measuring parameters every minute) temperature measurement possibility of connecting RJ45 allowing access to the web server switching on / off the LED light | |
| Additional requirements | Factory-new device; production year at least 2017 | |

B. GUARANTEE AND SERVICE CONDITIONS

| No | Parameters required by the Ordering Party | Parameters offered by the Contractor (filled in by the Contractor) |
|----|--|--|
| 1 | Free warranty for a minimum period of 12 months from the date of signing the acceptance protocol without reservations | |
| 2 | Contact details of the service point (name, address, telephone number, fax number, e-mail address) | |
| 3 | Service response time - the time of commencement of repair: "accepted notification - taken repair" up to 72 hours. | |
| 4 | The maximum time of removal of a breakdown or replacement of faulty equipment with a fault-free one within no more than 21 days | |
| 5 | Maximum number of repairs causing replacement of the subassembly with a new one: 3 | |
| 6 | Ensuring free software upgrade for the warranty period from the date of signing the acceptance protocol without reservations and providing the possibility of updating the | |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| No | Parameters required by the Ordering Party | Parameters offered by the Contractor <i>(filled in by the Contractor)</i> |
|----|---|--|
| | software during the operation of the apparatus | |
| 7 | The period of availability of spare parts at least 10 years from the end of the device warranty | |

C. TRAINING

| No | Training |
|----|--|
| 1 | Training at the installation place for a minimum of 3 people. The scope of the training should include the use and service of the delivered equipment - all items of the test apparatus - and the software delivered with the software. |

D. OTHER REQUIREMENTS

| No | Parameters offered by the Contractor <i>(filled in by the Contractor)</i> |
|----|--|
| 1 | The CE mark |

2. poultry isolator 3109 mm long - 1 pc Max 3109 x 808 x 2007 mm (l x w x h), jednak nie mniejsze niż 95 % wymiarów maksymalnych

| | |
|--|--------------------------------------|
| Device name: Model, type, catalog number | <i>(filled in by the Contractor)</i> |
| Manufacturer: Full name, address, website | <i>(filled in by the Contractor)</i> |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| | |
|---------------------------------|--------------------------------------|
| Production year (required: new) | (filled in by the Contractor) |
|---------------------------------|--------------------------------------|

B. TECHNICAL AND OPERATING SPECIFICATIONS OF THE APPLIANCE

| Parameters | The description of the parameter | Parameters offered by the Contractor (filled in by the Contractor) |
|---------------------|---|--|
| external dimensions | Max 2634 x 808 x 2007 mm (l x w x h), however, not less than 95% of the maximum dimensions | |
| housing | stainless steel, on four adjustable legs | |
| windows | windows on each long wall with holes for attaching neoprene gloves, inside protected with a removable cover. Sleeves fastened with nuts and gaskets | |
| internals | <p>LED light source</p> <p>animal walking grid made of stainless steel with holes min. 20 X 20 mm, divided into two movable parts, which allows it to rotate inside and makes cleaning easier</p> <p>water supply - flexible hose with sprayer set with a valve and an automatic drinking system</p> <p>stainless steel feeder container with a capacity of approx. 11 liters</p> | |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| | | |
|------------------------------|---|--|
| externals | <p><u>waste disposal:</u> one connection for removing waste with a diameter of min. 76 mm with slide valve and min. 2 m flexible hose and one rubber plug;</p> <p><u>materials entrance:</u> in order to ensure the introduction of material without contamination, the presence of a lock equipped with a PP cover located in the animal walk box with a polyethylene dip tank (tank with a drain valve)</p> | |
| Ventilation system | <p>two filter fan systems, one on each side of the isolator placed on a stainless steel swing door (special sealing gasket guaranteeing 100% leak proof); built-in electric heating system (minimum 2000 Watt) with a heating duct, the heater is equipped with a thermostat that switches off in case of overheating, set to 110C built-in thermostat with a safety system that protects the fans from overheating stainless steel pressure box with an absolute filter (efficiency of at least 99.99% for 0.3 micron particles)</p> | |
| Pressure fan and suction fan | <p>fans with a single-phase 0.17 kW motor with valve (maximum flow 200m³ / h at 38 mmWG) placed on stainless steel hinged doors (sealing with a special gasket guaranteeing 100% leak proof) mounting bracket for prefilter instalation and removal protection of the inlet filter stainless steel pressure box with an absolute filter (efficiency of at least 99.99% for 0.3 micron particles)</p> | |
| Control system | <p>control panel enabling: moisture measurement pressure Measurement tracking the last 1000 hours of operation (measuring parameters every minute) temperature measurement possibility of connecting RJ45 allowing access to the web server</p> | |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

| | | |
|-------------------------|---|--|
| | switching on / off the LED light | |
| Additional requirements | Factory-new device; production year at least 2017 | |

B. GUARANTEE AND SERVICE CONDITIONS

| No | Parameters required by the Ordering Party | Parameters offered by the Contractor (filled in by the Contractor) |
|----|---|--|
| 8 | Free warranty for a minimum period of 12 months from the date of signing the acceptance protocol without reservations | |
| 9 | Contact details of the service point (name, address, telephone number, fax number, e-mail address) | |
| 10 | Service response time - the time of commencement of repair: "accepted notification - taken repair" up to 72 hours. | |
| 11 | The maximum time of removal of a breakdown or replacement of faulty equipment with a fault-free one within no more than 21 days | |
| 12 | Maximum number of repairs causing replacement of the subassembly with a new one: 3 | |
| 13 | Ensuring free software upgrade for the warranty period from the date of signing the acceptance protocol without reservations and providing the possibility of updating the software during the operation of the apparatus | |
| 14 | The period of availability of spare parts at least 10 years from the end of the device warranty | |

C. TRAINING

| No | Training |
|----|--|
| 2 | Training at the installation place for a minimum of 3 people. The scope of the training should include the use and service of the delivered equipment - all items of the test apparatus - and the software delivered with the software. |

*Ordering – National Veterinary Research Institute
Order from field of science for delivery of two isolated cages for birds.
Reference number DZ-2501/128/18
Annex no. 1*

D. OTHER REQUIREMENTS

| No | | Parameters offered by the Contractor (filled in by the Contractor) |
|-----------|-------------|---|
| 1 | The CE mark | |

Warning:
Parameters specified by the Ordering Party in the column "Parameter required by the Ordering Party" are absolutely required and their values must meet the range specified in this column. Offers that do not meet these requirements will be rejected as inconsistent with the SIWZ. The Contractor is obliged to provide parameters in the units indicated in this table. The Contractor is required to fill in the "Device name", "Manufacturer" and "Parameters offered" columns.